Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	COB Unicorns	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	11.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD38		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210078	EGGIMANN Nils	
Official scorer / Marqueur	208454	MADER Reto	
Referee 1 / Arbitre 1	9705	ZDVIHAL Jiri	
Referee 2 / Arbitre 2	9231	TISCHENDORF Julian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: COB Unicorns

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
10	A	MÜLLER Daniel				202260
7	G	MARTI Luca	X	X	X	208253
	G					
27		WÄLTI Thomas				209031
96		GRÜTER Christoph				216464
33		GUT Janick				202277
19		HOFER Michel				202224
31		KIEFER Markus				80064
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
24		STERCHI Patrick				202266
80		STÖCKLI Silvan				202267

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:59	27	10	1				
29:57	27	96	2				
39:42	24		3				
52:26	80		4				
56:30	96		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:12	24	2	00:00	20:12	H
28:20	11	2	00:00	30:20	H
31:15	27	2	00:00	33:15	L
39:29	33	2	00:00	41:29	E
47:34	17	2	00:00	49:34	V1
49:34	17	2	00:00	51:34	V1
51:06	33	2	00:00	53:06	H
51:34	17	2	00:00	53:34	V1
57:29	33	2	00:00	59:29	H
59:22	10	2	00:00	60:00	I
TOTAL			20 min		

2 COB Unicorns

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VON RITTER Jan				207269
65	A	MANGILI Alan				209338
50	G	SUTER Loris	X	X	X	205237
33	G	GRANDI Alessandro				98002
71		FERRARI Andrea				3298
7		LAVIZARRI Luca				213041
5		MAGYAR Etienne				207472
69		DESBOEUFS Laura				207201
87		TOSCANELLI Paride				207380
17		BECK Andreas				40219
88		FRASCHINA Yari				204362

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201725
	SOLCA Mattia		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:22	12	5	1				
19:21	12	87	2				
25:07	87		3				
26:31	87	71	4				
27:14	12		5				
33:15	65	87	6				
34:26	5	12	7				
40:57	87	12	8				
48:58	87	5	9				
55:07	5	87	10				
55:28	65		11				
58:12	87	12	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
20:00	65	2	00:00	22:00	K1
28:41	5	2	00:00	30:41	L
35:14	17	2	00:00	37:14	H
38:02	5	2	00:00	40:02	L
39:00	65	2	00:00	41:00	V2
39:00	65	2	00:00	41:00	D
44:35	17	2	00:00	46:35	J1
47:12	17	2	00:00	49:12	D
52:17	7	2	00:00	54:17	H
57:29	17	2	00:00	59:29	J1
58:05	65	2	00:00	60:00	V2
TOTAL			22 min		